

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345202200JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ha Sung-hee Ha Sung-hee 201-1101 ,77, Jeomchon 4-gil, Beomseo-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Beomseo-eup, Hanshin Apartment) 44923, KOREA TEL 010-6556-1735 FAX 010-6556-1735	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.28	USD 6.84
総合計 (Total)			3		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 5 2 8 2 6 3 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 282 636 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Park Joo-young Park Joo-young Building 101, Room 803, 21, Cheoneul-ro 23-gil, Suseong-gu, Daegu (Maeho-dong, Shinmae Station Ubang Yushell) Postal Code 42267							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3394-2224 FAX 010-3394-2224		
Health food				1		USD2.33	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD2.33			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 466 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 10 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea(Vibex Seiyaku) Vibex Korea(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345282636JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Joo-young Park Joo-young Building 101, Room 803, 21, Cheoneul-ro 23-gil, Suseong-gu, Daegu (Maeho-dong, Shinmae Station Ubang Yushell) 42267, KOREA TEL 010-3394-2224 FAX 010-3394-2224	

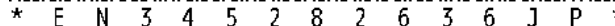
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 345 282 636 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Joo-young Park Joo-young Building 101, Room 803, 21, Cheoneul-ro 23-gil, Suseong-gu, Daegu (Maeho-dong, Shinmae Station Ubang Yushell) Postal Code 42267			Postal Code 42267			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-3394-2224 FAX 010-3394-2224	
Health food				1		USD2.33	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				1		USD2.33		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 466 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2501.00 2501.00		原産国 Korea Korea		個数 1 1		正味重量 100g 100g	
価格 USD2.33 USD2.33		商品名 Health food Health food		商品説明 健康食品 健康食品		商品コード 2501.00 2501.00		商品重量 100g 100g	
日本円換算額合計 (円) 466		日本円換算額合計 (円) 466		日本円換算額合計 (円) 466		日本円換算額合計 (円) 466		日本円換算額合計 (円) 466	
国名 Korea		国名 Korea		国名 Korea		国名 Korea		国名 Korea	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
住所 135-0064		住所 135-0064		住所 135-0064		住所 135-0064		住所 135-0064	
電話番号 135-0064		電話番号 135-0064		電話番号 135-0064		電話番号 135-0064		電話番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便番号 135-0064					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 5 5 4 7 7 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 547 775 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Jin-seop Kim Jin-seop Building 209, Room 1103, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Yangdeok-dong, Hanyang Sujain) Postal Code 37574									
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 0502-3833-7437	
Health food						1				USD2.33		FAX 0502-3833-7437	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

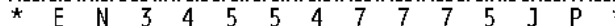
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345547775JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jin-seop Kim Jin-seop Building 209, Room 1103, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Yangdeok-dong, Hanyang Sujain) 37574, KOREA TEL 0502-3833-7437 FAX 0502-3833-7437	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 345 547 775 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Jin-seop Kim Jin-seop Building 209, Room 1103, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Yangdeok-dong, Hanyang Sujain)					
		Postal Code 37574					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 0502-3833-7437 FAX 0502-3833-7437
Health food				1		USD2.33	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

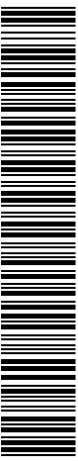
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先		JAPAN
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数
Health food			1
正味重量	価格	納書要領額 (円)	
	USD 33		
		☐ 贈物	☐ 商品見本
		☒ 贈り品	☐ その他
		☐ 送出品	☐ 書類
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 233	
Kim Jin-seop Building 209, Room 1103, 33, Jangnyang Jungang-ro, Buk-gu, (Yangdeok-dong, Hanyang Sujain)		Pohang-si,	Gyeongsangbuk-do
Postal Code 37574		Country KOREA	
TEL 0502-3833-7437		FAX 0502-3833-7437	
郵便料金 (円)		送料金 (円)	
総重量 (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)	
Date Stamp		Date Stamp	

受付局控

10年保存





* E N 3 4 5 5 4 7 7 5 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 5 5 3 1 3 6 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 531 364 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Jong-gap Kim Jong-gap Kim Jong-gap, 69-20, Namhae-daero 1970beon-gil, Idong-myeon, Namhae-gun, Gyeongsangnam-do (Idong-myeon)					
				Postal Code 52431					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4277-6399		
Health food				1		USD2.33	FAX 010-4277-6399		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 ・航空危険物の ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345531364JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jong-gap Kim Jong-gap Kim Jong-gap, 69-20, Namhae-daero 1970beon-gil, Idong-myeon, Namhae-gun, Gyeongsangnam-do (Idong-myeon) 52431, KOREA TEL 010-4277-6399 FAX 010-4277-6399	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 5 5 3 1 3 6 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 531 364 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Jong-gap Kim Jong-gap Kim Jong-gap, 69-20, Namhae-daero 1970beon-gil, Idong-myeon, Namhae-gun, Gyeongsangnam-do (Idong-myeon)			
				Postal Code 52431			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.33	TEL 010-4277-6399 FAX 010-4277-6399
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		



お問い合わせ番号(item number): EN 345 531 364 JP

✂ 切の聲し後、面用紙とちし郵便物と一緒し郵便局にご提出ください ✂

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 5 4 8 0 7 6 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 480 764 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Han Hyo-jung Han Hyo-jung Building 418, Room 1302, 14, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo Xi Residence)					
				Postal Code 06331					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2803-2628		
Health food				1		USD2.23	FAX 010-2803-2628		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 223 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345480764JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Hyo-jung Han Hyo-jung Building 418, Room 1302, 14, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo Xi Residence) 06331, KOREA TEL 010-2803-2628 FAX 010-2803-2628	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.23	USD 2.23
総合計 (Total)			1		USD 2.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 5 4 8 0 7 6 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 345 480 764 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 10 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.23	
To (Addressee) Name & Address		Han Hyo-jung Han Hyo-jung Building 418, Room 1302, 14, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo Xi Residence)		Postal Code 06331		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		223 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 5 4 8 0 7 6 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 345 480 764 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD2.23			
損害要償額 (円)		USD2.23			
郵便料金 (円)		USD2.23			
FAX 010-2803-2628		TEL 010-2803-2628			
内容品種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		223			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					



* E N 3 4 5 4 8 0 7 6 4 J P *

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 10 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345071552JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ahn Gayoung Ahn Gayoung Building 101, Room 2403, Prugio City, 86, Wangsan-ro, Dongdaemun-gu, Seoul, KR-11 02585, KOREA TEL 1051197022 FAX 1051197022	

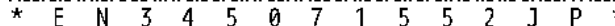
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 345 071 552 JP**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Ahn Gayoung Ahn Gayoung Building 101, Room 2403, Prugio City, 86, Wangsan-ro, Dongdaemun-gu, Seoul, KR-11		Postal Code 02585			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 1051197022 FAX 1051197022		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine Medicine		HSコード HS tariff number 2 2		内容品の原産国 Country of origin of goods 2 2	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		652 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご依頼主控えへの署名は不要です		2024 10 10	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先		Ahn Gayoung Ahn Gayoung Building 101, Room 2403, Prugio City, 86, Wangsan-ro, Dongdaemun-gu, Seoul, KR-11	
135-0064		JAPAN		Postal Code 02585	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品詳細		H Sコード		FAX 1051197022	
Medicine	原産国	個数	正味重量	郵便料金 (円) 送料金 (円)	
2		2	USD4.96	梱包費償額 (円)	
Medicine		2	USD1.56	日本円換算額合計 (円)	
				752	
				No commercial value for customs purpose only.	
			752		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		
			日本円換算額合計 (円)		
			752		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
			梱包費償額 (円)		